



ПРЕДСТАВНИКИ ЗУАДК ВІДБУЛИ РОЗМОВИ З АМЕРИКАНСЬКИМИ УРЯДОВИМИ ЧИННИКАМИ У ВАШІНГТОНІ

Вашінгтон (ЗУАДК). — У середу 24-го січня 1979 року представники ЗУАДК-Комітету відбули цілоденну зустріч з діловими розмовниками з американськими урядовими чинниками у Вашингтоні. Особи з якими проведено ці розмови займають високі пости у своїх департаментах, а це у висліді дало нагоду одержати конкретну відповідь на питання, як треба ЗУАДК вести свою діяльність в обличчя сучасних політичних ускладнень на міжнародній арені.

Деякі розмови мали стисло довірочний характер і тому їх не можна реферувати публічно. В загальному треба ствердити, що американські урядові чинники ставляться з увагою і прихильністю до наших проблем, з наміром допомогти нам розв'язати наші певні підсучасні пору пору. Тому вони й радо вітали представників ЗУАДК, діяльність якого йде по лінії інтересів американського народу, що своїми традиційними харитативними акціями завжди і всюди допомагав переслідуваним, потерпілим і потребуючим.

На цьому місці хочемо

висловити особливу подяку і признання директору Інформаційного Бюро УККА інж. Юрієві Нестерчуку та його близькому співробітнику інж. Богданові Денисину за їхню задалегідь добре підготовану зустріч між американськими державними чинниками і представниками ЗУАДК-Комітету, якого репрезентував його президент д-р Олександр Білик і секретар п-і Дзвінка Швед. З перспективи тих успішних та дуже корисних для нас зустрічей можна ствердити, що за цей короткий, бо тільки односторонній період часу, керівники Бюро здійснили дуже важливе завдання, навідавши добрі контакти з американськими урядовими чинниками у Вашингтоні.

Згадані чотири представники відбули багатогодинні розмови (від 9-ї ранку до 5-ї вечора) з окремими високопоставленими урядовими чинниками департаментів: Державний департамент, Бюро союзових справ і Бюро втілювачів та міграції (Бюро гуманітарних справ); Комісія Безпеки й Співробітництва в Європі, Департамент здоров'я.

(Закінчення на стор. 4)

Клівлендська Округа УНСоюзу відбула організаційні наради

Клівленд, Огайо (В. О.). — У неділю, 21-го січня 1979 року тут відбулися у залі Середньої Школи св. Йосафата, організаційні наради Клівлендської Округи УНСоюзу.

Збори відкрив та ними проводив голова Округи УН інж. Іван Фур. Він привітав головного організатора Василя Оріховського, голову Контрольної Комісії УНС д-ра Богдана Футя, головного радного УНС проф. Тараса Шмагалу та обласного організатора Богдана Дейчаківського.

У своєму слові, головний організатор В. Оріховський познайомив присутніх із загальним станом УНСоюзу та подав його організаційні здобутки в минулому, конвенційному році. Сама Клівлендська Округа здобула в тому році 207 членів. Найкращі успіхи в організуванні членів мали такі секретарі: Михайло Кігичак — 240-ий Відділ, який приєднав 50 членів; Марія Дейчаківська — 233 Відділ — 26 членів; Ярослав Фішер — 346-ий Відділ — 16 членів; Василь Стригун — 336-ий Відділ — 14 членів і Геновефа Жеребняк — 180-ий Відділ — 10 членів. Пап Оріховський

кілька признав тим усім секретарям за добре виконану працю та закликав до більш посиленої праці в цьому ювілейному році УНСоюзу. Він теж повідомив присутніх, що Екзекутивний Комітет УНСоюзу рішив оплатити прогулянку до Європи тому секретареві чи організаторові, який на протязі цього ювілейного року приєднає 85 членів і забезпечить їх на суму 85,000 доларів життєвого забезпечення.

Обласний організатор Б. Дейчаківський говорив про його співпрацю зі секретарями, давав пояснення відносно різних класів забезпечення УНС та просив про дальшу співпрацю.

Голос забирали також д-р Б. Футя та проф. Т. Шмагала. Обидва промовці закликали до кращої праці та просили присутніх секретарів та відділових урядовців, щоб вони спільними силами влаштували гарну імпрезу і в той спосіб гідно відзначили ювілей 85-річчя УНСоюзу.

Збори закрив голова Округи інж. І. Фур запевненням головних урядовців УНС, що Округа виконає свою квоту здобуття членів на 100 відсотків.

Відбувся з'їзд директорів та інспекторів Шкіл Українознавства

Нью-Йорк, Н. Й. (ПАД). — У суботу, 27-го і в неділю 28-го січня ц. р. відбули, запланований Шкільною Радою, директори й інспектори шкіл Українознавства Америки річний з'їзд та Пленарне Засідання Управи Шкільної Ради в приміщеннях Шкільної Ради (будинок УККА), 203 Друга евеню, Нью-Йорк, Н. Й.

На з'їзді прибули і взяли участь у його нарадах майже всі директори шкіл, які працюють в системі Шкільної Ради УККА (32), а також прибули 8 інспекторів та присутні гості — педагоги.

У результаті звітування директорів, інспекторів, голів Комісій і членів Головної Управи Шкільної Ради за пророблену працю, з'їзд пройшов при жвавій дискусії, виміні думок та ділових рішеннях для покращання і

підсилення виховно-навчальної праці над українською молоддю, а саме: нові вчительські сили, підвищення педагогічної освіти та вишколення; Дошкілля — головна підстава української школи; звернення особливої уваги на мову — мовлення, писання, читання; підсилення праці інспекторів — консультативне завдання; оформлення програм, видавничі справи та біоленів; "Рідна Школа"; поліпшення зв'язку з тереном та поширення шкільної освіти.

З'їзд привітав Управу Шкільної Ради за успішну діяльність і плани, зокрема скликання Всеамериканської Конференції вчителів на червень ц. р., висловлюючи бажання до співпраці, розбудови й ширення українського шкільництва поза межами Батьківщини.

КАРТЕР І ТЕНГ ПІДПИСАЛИ ДОГОВОРІ, ТЕНГ ЗНОВУ НАТАВРУВАВ СССР



Президент Картер і заступник прем'єра Тенг підписують договори щодо наукового і культурного обміну між ЗСА і КНР.

Вашінгтон. — Під час спеціальної церемонії в Білому Домі президент Джиммі Картер і Тенг Гіао-пінг, перший заступник прем'єр-міністра комуністичного Китаю, в середу, 31-го січня, підписали два договори щодо наукового і культурного обміну між ЗСА і Китайською Народною Республікою, зазначаючи, що це представляє собою дальший крок на відтинку нововідновлених зв'язків між цими двома країнами, які були перервані 30 років тому.

Підписання договорів відбулося в третій день відвідин Тенга столиці ЗСА, де він відбув наради не тільки з президентом Картером і членами його уряду, але теж із чільними сенаторами та конгресменами.

Після підписання згаданих договорів президент Картер повідомив, що ЗСА і КНР погодилися часто обмінюватися думками і поглядами відносно "спільних стратегічних важливих справ", підкреслюючи, однак, що це не означає, що Америка і Китай мають ті самі цілі щодо їхньої безпеки, як теж відносно їхніх зобов'язань. Але співпраця обох держав повинна спричинитися до поліпшення вглядів на світовий мир.

Тенг, підсумовуючи своє триденне перебування у Вашингтоні, сказав, що "це не кінець, а тільки початок",

додаючи, що поширена співпраця між всіма країнами і взаєморозуміння спричиняться до "безпечнішого, стабільнішого і більш мирного світу".

Тоді, коли президент Картер і заступник прем'єра Тенг, якого вважають найвпливовішим із усіх провідників комуністичного Китаю, підписували договори щодо наукового і культурного обміну, то державний секретар Сайрус Венс і міністер закордонних справ Гуанг Гуа підписали тимчасове домовленість щодо відкриття американських консульств у Шанхаї та Кантоні, а китайських у Сан-Франциско та Гюстоні.

Перед церемонією підписання договорів, Тенг у двох інтерв'ю, а саме з кореспондентами телевізійних сіток і радіостанцій, а відтак з журналістами американських газет, знову гостро нагадував Советський Союз за старання встановити свою гегемонію на всіх обширах світу і за агресію діяльність в Азії та Африці, а відтак закликав ЗСА, Японію, країни Західної Європи і держави, "третього світу" співпрацювати з Китаєм, щоб запобігти агресії з боку Москви. Він, однак, зазначив, що не потрібно створювати жадного формального союзу чи

(Закінчення на стор. 4)

ВІДНАЧУВАННЯ СІЧНЕВИХ РОКОВИН У ЙОНКЕРСІ



Фрагменти з підписання і проголошення Прокламації "Українського Дня Незалежності" в Йонкерсі, Н. Й. Сидять (зліва): голова Відділу УККА Михайло Шакевич, стейтський сенатор Джон Флінн, о. парох шам. Петро Федорчук, посадинок Енджел Р. Мартінец, почесний посадинок — мгр Володимир Черевко та о. Нестор Феціца. У другому ряду (зліва): д-р Василь Кіналь, Мирослав Футала, Мирослав Климко, Булавна Осередку СУМА Ольга Шафаровська-Рудик, пластунка Дарія Мошук, Лев Футала, Володимир Козіцький, Михайло Зварич та Богдан Вітчук.

Йонкерс, Н. Й. (Л. Л.). — Станаріям тутешнього Українського Конгресового Комітету у неділю, 21-го січня ц. р., в год. 10-й ранку відзначено тут роковини Самостійності й Соборності 1918 і 1919 років. Започатковано ці святкування Службою Божою в наміренні українського народу, що її відслужили в заступстві о. монс. П. Федорчука, місцевого пароха, о. Нестор Феціца, а співав церковний хор під орудою д-ра Олега Сохана.

Цього ж дня по полудні численно зібрався український громадянин, представники Управи Відділу УККА, представники установ

та організована молодь Юнацтва Осередку Спільки Української Молоді в Америці та Пласту у міській ратуші.

О год. 2-й суди прийшли — стейтський сенатор Джон Флінн та посадинок Йонкерсу Енджел Р. Мартінец, який у присутності місцевого пароха о. шамбелана Петра Федорчука, голови Відділу УККА та його членів підписав прокламацію, в якій проголошено незалежність України 22-го січня днями "Української Незалежності" Йонкерсу, рівночасно призначивши мгра Володи-

(Закінчення на стор. 3)

Б. Чадлі стане новим президентом Альжирії

Альжир. — Полковник Бенджелід Чадлі, до того часу діючий міністер оборони, був найменований на становище президента Альжирії під час п'ятиденного конгресу Національного Визвольного Фронту, в якому взяло участь понад 3,000 делегатів, в тому біля 600 військових старшин. У середу, 7-го лютого, відбулися вибори в Альжирії, які є тільки формальністю, бо полк. Чадлі є єдиним кандидатом. Він рівночасно обняв пост генерального секретаря Фронту.

Конгрес тривав один день довше як заплановано з уваги на гострі дебати і опозицію крайньої ліві фракції Фронту, яка старалася просунути свого кандидата, полк. Мохаммеда Салеха Яхіяу, адміністративного керівника Фронту. Конгрес рівночасно обрав 160-членний центральний комітет, який у свою чергу виділив 17-членне політбюро, що його очолює полк. Чадлі з уряду генерального секретаря.

У своїй промові на конгресі полк. Чадлі заявив, що він буде вповні додержуватися лінії встановленої його попередником, помершим минулого грудня президентом Гуарі Бумедіном, який наголошував "закріплення



Бенджелід Чадлі

соціалізму" в Альжирії, тісну співпрацю з країнами "третього світу" та з палестинцями. Полк. Чадлі рівночасно говорив про закріплення зв'язків з "братніми країнами" соціалістичного блоку.

До часу хвороби Бумедіна, полк. Чадлі був військовим командантом західних районів з осідком в Орні і був членом Революційної ради. Західні аналітики вважають, що вибір цього 49-річного військовика закріплює становище армії в політичній структурі режиму Альжирії.

Італійський уряд прем'єр-міністра Андреотті зрезигнував

Рим, Італія. — У середу, 31-го січня, уряд Італії, що його очолював прем'єр-міністр Джуліо Андреотті, подався до димісії в наслідок відмови представників Комуністичної партії далше співпрацювати в рамках коаліції. Президент Пертіні має назначити нового прем'єр-міністра в суботу, 3-го лютого, однак існують поважні сумніви, чи вдасться зформувати кабінет з уваги на існуючу загрозу поновленню відмови співпраці комуністів. Уряд Андреотті був 36-им урядом Італії на протязі останніх 34-ох років.

Політична нестабільність і постійні штрайки в Італії є головними причинами більш напругливих акцій терористів, зокрема групи "червоні бригади", яка минулого понеділка вбила

прокуратора Емілія Алессандріні в Мілані. Минулого тижня ці ж терористи вбили провідного діяча профспілок в Генуї.

З уваги на заколот, штрайки, терористичні акції, які майже цілковито паралізували Італію, президент Пертіні може зарядити нові вибори до парламенту, не зважаючи на опозицію Соціалістичної і Республіканської партій. Однак Християнсько-Демократична партія, яка була при владі 33 із 34-ох років, змінила своє раніше становище і тепер прихильна до проголошення нових виборів з метою безпосередньої конфронтації з комуністами, які в останніх провінційних виборах зазнали поразки.

В СССР занотовано рекордове число атомових вибухів

Штокгольм, Швеція. — Дослідний інститут оборони Швеції повідомляє, що в 1978 році занотовано 27 підземних атомових вибухів в СССР. Це найбільше число вибухів, що відбулося коли занотовано в Советському Союзі, твердять дослідники цього інституту, який слідує за вибухами в СССР за допомогою кількох сейсмічних станцій в

центральных частинах Швеції.

Рекордове число підземних вибухів в СССР деякі шведські науковці пояснюють тим, що Москва поборюється встановлення міжнародної заборони пробних детонацій атомових бомб. Інші знаві твердять, що Советський Союз є в процесі випробовування нової ядерної зброї.

Західнонімецька влада заарештувала баварського законодавця

Бонн, Зах. Німеччина. — Управління західнонімецької прокуратури повідомило, що 31-го січня цього року було заарештовано баварського законодавця, якого підозрювали у шпигунстві для Східної Німеччини. Це вже п'ятнадцятий арешт на протязі останніх 12 днів, тобто від тоді, коли німецькі урядові чинники оголосили про втечу до Західної Німеччини Вернер Штіллера, старшини східнонімецької розвідки служби.

Західні коментатори підкреслюють, що арешти вказують на проникнення агентів Східної Німеччини в ключеві сектори західнонімецької індустрії: ядерної, хемічної, електронної і фармацевтичної.

Заарештований баварський законодавець на ім'я Фріц Кремер, лікар, член баварського парламенту від

соціал-демократичної партії. Він є мером міста Ленгфурт, членом Ради Директорів соціал-демократичної партії Баварії та головою Баварської Асоціації лікарів і фармацевтів соціал-демократів.

Д-р Кремер, як твердять неофіційні кола, мав зустрітися в Штокгольмі з старшинами східнонімецької розвідки служби, включно з генералом Маркусом Волфом, якого вважають керівником східнонімецької розвідки служби.

Однак представник прокуратури заявив, що арештування д-ра Кремера не пов'язане з втечею Вернера Штіллера, східнонімецького офіцера розвідки служби.

З чотирнадцяти осіб, ім'я яких подав східнонімецький перебіжчик, трьом вла-

САХАРОВ ЗНОВУ ЗВЕРТАЄТЬСЯ В СПРАВІ ОБОРОНИ ПРАВ ЛЮДИНИ

Мілан, Італія. — Італійська газета "Ль Джорнале" опублікувала уривки з нового звернення академіка Сахарова в справі оборони прав людини. Повний текст цього документу має з'явитися в економічному журналі в англійській мові "Траслог".

Сахаров звертається до всіх людей, а не до самих політичних мужів. Він вважає, що боротьба за права людини повинна стати основою миру, розрядки і розроблення, а не їх наслідком. Комуністична ідеологія, каже Сахаров, яка обіцяла принести людству таке суспільство, в якому запанує повна соціальна гармонія, де будуть забезпечені всі свободи, всі будуть працювати, в дійсності завела країни т. зв. соціалістичного табору в найбільшій спільній кулі, якого раніше не знала історія.

Сахаров висловлюється за примат ідеології прав людини над усіма іншими ідеологіями. На його думку ідеологія прав людини забезпечує людині право вільного вибору соціального устрою, і взагалі дає їй якнайширші можливості вибору через що допомагає їй розв'язати різні складні проблеми життя. На його думку, рух за права людини набрав широкого розмаху як в СССР так і в сателітних країнах, до той міри, що можна навіть говорити про існування єдиного руху в обороні прав людини в СССР і в Східній Європі.

В Советському Союзі, пише Сахаров, є тепер півтора мільйона в'язнів, в тому декілька соток політичних. Ці в'язні (а їх може бути більше, бо влада не публікує жадних статистичних даних з цієї ділянки) перебувають в умовах, які заперечують права людини: тяжка примусова праця, штрафний ізолятор за

невиконання норми, в якому морять голодом і холодом, відсутність достатнього лікарського нагляду, провокації з боку адміністрації таборів, тощо.

Офіційна пропаганда говорить про СССР як про соціалістичну країну, в якій відносяться до людини з найбільшою увагою. Ці пропагандистські заяви, каже Сахаров, не відповідають дійсності. В СССР існує велика соціальна нерівність між масою трудящих (в тому й інтелектуальними працівниками, як ось незнатними урядовцями, учителями й лікарями) та цими, що їх називають начальством. Це начальство користується численними привілеями.

Навіть якщо СССР належить до країн економічно розвинутих, життєвий рівень населення є дуже низький. Середня місячна заробітна плата вносить 150 рублів, але є ще багато людей, які отримують 80 і навіть 70 рублів на місяць — і то в Москві, де рівень платення куди вищий, ніж на провінції. Максимальна стареча пенсія вносить 120 рублів на місяць. Але є також люди, що отримують навіть 40 рублів, або де ще більше. Матері отримують допомогу по 5 рублів на місяць від дитини, або 12 рублів на місяць, якщо приходить додому не перевищує 50 рублів на місяць (за офіційним курсом рубель рівняється 0,90 доларя). В багатьох містах, каже Сахаров, відчувається нестача харчових продуктів, зокрема м'яса, а також медикаментів та різних виробів першої потреби.

Однак, Сахаров не вважає, що переговори в справі розроблення (САЛТ) треба пов'язувати із можливістю пресії на СССР, щоб примусити його реєструвати права людини. Врятувати людство від атомової загрози є завдання саме в собі — каже Сахаров.

В. Стрільців ув'язнений, О. Сергієнка вивезли в Сибір

Вашінгтон. — Українське Інформаційне Бюро УККА повідомило, відкликуючись на достовірні джерела, що українського дисидента Олександра Сергієнка советські власті вислали в Сибір, де він має відбутись 3 роки заслання. Його мати, Оксана Мешко, яка є членом Української групи сприяння виконанню Гельсінкських угод, мала вихити з Києва, щоб зустрінутися зі Сергієнком у ще не відомому на Заході місці його заслання в Сибір.

Як відомо, О. Сергієнка був арештований органами КГБ в січні 1972 року і засуджений на 7 років ув'яз-

нення і 3 роки заслання. Він хворіє на туберкульозу і стан його здоров'я дуже поганий.

Інформаційне Бюро рівночасно одержало вістку, що Василь Стрільців, 50-річний учитель з Долини, Івано-Франківська область, був засуджений на 3 місяці ув'язнення за участь в штрайку. В. Стрільців ще в 1977 році був звільнений з праці і зрієв советського громадянства, висловлюючи бажання вихити до Англії. В цій справі він кількакратно звертався з письмовими проханнями до советських властей і до британського консульства в Москві.

Нові „напрямні” для молодих письменників України

Київ. — Київська „Літературна Україна” інформує, що тут 16-го січня ц. р. відбулася нарада молодих письменників України, яку скликав Спілка Письменників України, ЦК ЛКСМУ та Укрпрофдра. Газета в дальшому пише, що в нараді, крім понад 20 поетів, прозаїків, драматургів і критиків, були присутні — робітники, спеціалісти народного господарства, журналісти, молоді члени Спілки, які досі видали одну або більше книжок. Провідною темою цих нарад було питання „ідейного загартування і професійного зростання молодих авторів”, яких, мовляв, по цьому шляху „ідейного зростання провадить Постанова ЦК КПСС — „Про роботу з творчою молоддю”, а також „послідовне здійснення відповідних заходів на виконання постанов партії

щодо виховання творчої інтелігенції”. У цьому напрямі „послідовно” відбулася рівнож дискусія, в якій вказувало на „взірець справжньої публіцистики” — на книжки Л. І. Брежнєва, генерального секретаря ЦК КПСС та голови Президії Верховної Ради, — п. н. „Мала земля”, „Відродження” та „Цилина”.

Виступаючи під час дискусії заперили, — пише газета, — що вони „гідно продовжують традиції багатонаціонального радянського письменства”. Крім семінарів, які торкалися питань різних жанрів літератури, відбулася також напрямна лекція для молодих письменників у їхній творчості — „Ленінська теорія відображення і художньої творчості”, — інформує „Літературна Україна”.

СВОБОДА

UKRAINIAN DAILY
UKRAINIAN NEWS
FOUNDED 1893
Ukrainian newspaper published daily except Mondays and holidays by the Ukrainian National Association, Inc., at 30 Montgomery Street, Jersey City, N.J. 07310.

РЕДАГУЄ КОЛЕГІЯ У СКЛАДІ (поазбучно):
Любов Колесник, Володимир Косик, Володимир Левченко, (тепер виконуючий обов'язки голови Колегії), Зенон Синицький, Василь Тершаковець і Євген Федоренко.

Second Class Postage paid at the Post Office of Jersey City, N.J. Accepted for mailing at special rate of postage provided for by Section 1130 of Act of October 3, 1917 — authorized July 31, 1918.

Передплата: на рік — \$30.00, на пів року — \$16.50, на 3 місяці — \$9.00. Для членів УНСОУ 65¢ м.с. За кожну зміну адреси — 25¢. Чеки і "money orders" виставляти на "Svoboda".

P.O. Box 346 Jersey City, N.J. 07303

Справа Кореї

Генерал Дейвід Джовніс, голова Об'єднаних Штабів, заявив перед Комісією Палати Репрезентантів для справ збройних сил, що уряд президента Джіммі Картера вирішив відкласти, принаймні до кінця 1979-го року, заплановане відтягнення додаткових американських фронтових військових частин із Південної Кореї, бо американська розвідка підтвердила, що комуністична Північна Корея має більше війська ніж раніше думалось, а цей факт може представляти погрозу для безпеки Південної Кореї.

Повідомлення генерала Джовніса — це відрядне явище, бо вказує, що погляди Білого Дому принаймні частинно співзвучні з поглядами тих емігрантських американських генералів, як і деяких старшин в активній військовій службі, багатьох законодавців і навіть ряду членів уряду президента Картера, які протидіють будь-якому зменшенню в кількості американських фронтовиків у Південній Кореї, а їх там є біля 35,000.

Ще на початку 1977-го року Джон Сінглярб, тодішній шеф штабу американських збройних сил в Південній Кореї, одверто заявив, що відтягнення всіх піхотинних військових з'єднань ЗСА, що планує президент Картер, послабить оборону спроможності Південної Кореї до тієї міри, що заохотить комуністичну Північну Корею заатакувати Південь, подібно як це вона зробила в 1950-му році. Крім того, — твердив той же Сінглярб — це відтягнення може спричинитися до загального послаблення оборонної сили вільного світу, зокрема Америки і Японії, на ділому обшарі Далекого Сходу і східної частини Тихого океану. Таке послаблення напевно використас Советський Союз для поширення своїх власних впливів у тій частині світу.

Незабаром після виступу Сінглярба подібну пересторогу висловив генерал Річард Стілвелл, головнокомандувач американських військ у Південній Кореї в роках 1973-1976.

Відтак на початку 1978-го року генерал Джон Вессі, головнокомандувач збройними силами Об'єднаних Націй в тій азіатській країні, заявив, що хоча підніється рішення президента Джіммі Картера відтягнути піхотинні з'єднання ЗСА, залишаючи там тільки летунські частини, як командант, воля би щоб не було жадного зменшення у кількості американських воїків у Південній Кореї, бо комуністична Північна Корея та інші комуністичні держави того обшару представляють собою поважну військову силу.

Про що загрозу говорять також речники південнокорейського і японського урядів, зазначаючи, що навіть якщо тепер між ЗСА і Китайською Народною Республікою вже існують нормальні дипломатичні зв'язки, то все одно та комуністична держава, подібно як і Советський Союз, напевно старатиметься поширити свої власні впливи в тій частині світу.

Президент Картер вже раніше, в 1978-му році, відклав на пізніше відтягнення двох батальйонів, біля 2,500 воїків, бо Конгрес відмовився призначити Південній Кореї потрібну кількість додаткової зброї.

Однак, відкладення на пізніше американських частин, є невідстрочуваним, а уряд ЗСА повинен цілком припинити процес відтягнення американських фронтовиків з Південної Кореї, бо цього вимагає безпека вільного світу на Далекому Сході. Відтягнення військ ЗСА — це тільки заохота для комуністичного табору поширювати свої впливи, чи навіть розпочинати агресивні акції на тому обшарі.

М. Платковський

РЕВАНШІ МОСКВИ

Якщо навізання дипломатичних зносин Вашингтон-Пекін можна вважати за відпівід ЗСА на агресивні дії СРСР у різних пухтах світу, то Москва не дала довго чекати на свою реакцію. Прийшла Камбоджа, прийшов Іран, в якому конфронтація поміж кількома внутрішніми силами ще далеко не скінчилась, з чого Москва безумовно, як то вже дехто відверто починає говорити і писати, намагатиметься витягнути якнайбільше користей для себе. Також прийшла затримка в підписанні договору СALT II, при чому невідомо, чи після візиту китайського віцепрем'єра в ЗСА Кремль стане нарешті більш поступливим. Але на тому напевно не кінець. І тому постає питання: що ще готує Москва, щоб знову поставити західний світ перед неприємним доквідом факти?

З останніх потягнень Кремля найбільше звернуто на себе увагу візиту Брежнєва в Болгарію, цього найвірнішого сателіта СРСР. Західні коментатори майже одностайно твердять, що ця візита — це пересторога для Румунії, а в деякій мірі і для Югославії. Обидві ці країни відмовляються кинути анатему на Китай і обидві осудили советсько-в'єтнамську агресію в Камбоджі. Румунія відмовляється виконати вимогу Москви щодо збільшення витрат на зброєння і відверто заявляє, що не піде на жадні авантюри СРСР в Азії, бо Варшавський пакт зобов'язує його учасників лише до дій в Європі, і то до оборонних, а не наступальних.

Чи Москва планує якісь кроки проти Румунії? Як-то так, то для неї дуже потрібна саме Болгарія, яку відділяє від СРСР територія Румунії. Та це не найголовніше. Якщо Кремль — хоч би навіть з престижних міркувань, бо як же він може допустити непослух маленької Румунії! — справді хоче показати Румунію, то як і скрізь в світі йому краще зробити це не своїми, а чужими руками. Якщо на Камбоджу напав В'єтнам, а на безпосередньо СРСР, а на Ангولو кубинські наемники, то чому щі самі вони не мала б виконати Болгарія по відношенню до Румунії? Причини знайти не трудно: хоч би македонське питання, яке, правда, є спірним питанням більш між Болгарією і Югославією, ніж між Болгарією і Румунією, але його можна „натягнути" і до болгарсько-румунських відносин, бо є там і інші спірні моменти.

Можливо, що справи не зайшли вже як так далеко, щоб швидко прийшло до болгарсько-румунського конфлікту. Але це не виключено: якщо дві кому-

ністичні держави воюють між собою в Азії, то чому цього не може бути в Європі? Можливо й те, що Брежнєв своєю візитом в Болгарію хотів лише накласти палець на Чаушеску, щоб він став більш примирливим.

Москва стає все більш нервовою. Звичайно, вона ще дуже міцно тримається під кожним оглядом, особливо мілітарним. Але експерти вважають, що при всій своїй силі СРСР має дуже багато слабких місць: в ділянці господарчій, в ділянці навіть воєнної продукції, яка кількісно не дорівнює якості, і може у великій мірі, в ділянці настроїв населення як всередині СРСР, так і серед сателітів. Те, що діється під цю пору напр. в Польщі, а подекуди і в Чехо-Словаччині, не є відвертим бунтом, як у Румунії, але події в цих країнах напевно сягають глибше в народні маси, ніж у Румунії. Про становище в Україні, в балтійських державах і на Кавказі тяжче мати ясну картину, але й там безумовно шумує. „Постарілий" провід в Кремлі не може знайти собі надійних наступників, а це теж впливає на нервовість можновладців в Москві. Чи не може в таких обставинах постати в Кремлі теорія, що треба знайти якийсь середник при допомозі якого можна було б вигнати на зовні всі вибухові елементи, які нагромадились всередині комуністичного блоку? А, значить, одним ударом навести „порядок" і привернути до послуху всіх тих, які наслідують відмовлятися від послуху.

І знову насувається питання: що зробив би Захід на чолі з ЗСА, якщо справді почався конфлікт між двома комуністичними державами в Європі? В справі Камбоджі ніхто не посміє протиставити вето Москві в Об'єднаних Націях. Якщо щось сталося в Румунію, то Москва теж знайде виправдання: напад на якусь державу — це допомога для її населення, а навіть легкий протест проти такого нападу — це втручання у внутрішні справи. Справді, Захід наперед є немов би позбавлений усіх аргументів.

Французький президент Жіскар д'Естен мав оце кілька днів тому відвідати Чаушеску в Букарешті (але погода перешкодила приземлитися його літакові). Американський міністр оборони Броун висловився недовольно, що Америка має бути готова не тільки на ядерний протинар, але й на знищення всіх советських споруд, з яких могли б вилітати ядерні ракети проти Заходу. Чия це означає, що Захід починає серйозно задумуватися (Закінчення на стор. 3)

Степан Женецький

ОЦІНКА КИТАЙСЬКО-АМЕРИКАНСЬКОГО ПОРОЗУМІННЯ

Повне дипломатичне визнання Америкою Китайської Демократичної Республіки, тобто комуністичного Китаю, та нав'язання з нею повних дипломатичних зв'язків, викликало велике враження серед американців. Американські політичні коментатори обговорюють цю важливу політичну подію на всі лади і розглядають її з усіх сторін.

Більшість американських політичних коментаторів схвалюють це важливе політичне потягнення президента Картера. Вони твердять, що нарешті сталося те, що повинно було статися вже давно: відновлення формальних дипломатичних зв'язків між Америкою, наймогутнішою країною світу, і континентальним Китаєм, найбільш населеною країною на світі і найважливішою державою в Азії.

Добре, що сталося, пише відомий політичний коментатор Джеймс Гарш, і шкода тільки, що цього не сталося раніше. Це ж був необхідний крок з того тасу, як бувший президент Ніксон полетів на відвідини до Пекіну в лютому 1972 року. Якщо б республіканці були б залишилися при владі після 1976 року, то республіканський президент був би зробив те саме. Від самого 1972 року стояло серйозне питання, коли і як це зробити, бо про те, що треба замислитися з Китаєм було вирішено зразу після повороту Ніксона з Пекіну.

Проте, пише дехто з американських коментаторів, не треба було робити багато галасу з того, що було радше звичайною рутинною. Великий розголос, що зроблено з приводу відновлення американсько-китайських дипломатичних зв'язків, був неспівмірний до ваги і важливості події. Не було потреби, щоб президент проголошував цей акт у спеціальній появі на телевізії, саме в той день, коли публічно було проголошено, що Ізраїль відмовився підписати мир з Єгиптом. Не можна ніяк вибитуся враження, пише загалування Джеймс Гарш, що таке бомбастичне проголошення було зроблено на те, щоб зашутувати невдачу ізраїльсько-єгипетського замиріння.

На думку деяких американських політичних коментаторів, справу нав'язання повних дипломатичних відносин між Америкою і Китаєм, перецінюється. В день формального проголошення цього акту, 1-го січня с. р., віцепрезидент Монделей назвав це „подією історичного значення". А це не зовсім так. Історична подія сталася тоді, коли було повідомле-

між Америкою і Тайваном з 2-го грудня 1954 р. горворить, що „збройна атака на територію котрогось з партнерів буде вважатися небезпечною". Територія в цьому договорі є визначені. Відносно Тайвану говориться „Тайван і Пескалори". А це значить, що атака на Тайван, чи Пескалори, чи Філіппіни, чи Японію, була б так само небезпечною цього року, як була вона небезпечною й минулого року. Також пекінські китайські провідники є надто розумні, щоб робили такий нерозважливий крок і силою „визволяти", чи вірніше „возсоединяти" Тайван. Треба сподіватися, що насильно „воз'єднання" мабуть ніколи не буде, це напевно станеться за якийсь час добровільно, за згодою обох сторін. Але тайванцям потрібно більше часу, щоб вони це зрозуміли і привикли до тієї зміни, яка тепер заіснувала. Їм треба було дати якийсь запевнення, якусь блаженну обіцянку, що Америка їх не забута і не залишила на призволяще.

Тайван не є в небезпеці, твердить Джеймс Гарш, але тайванцям і їхнім членам потрібно більше часу, щоб вони це зрозуміли і привикли до тієї зміни, яка тепер заіснувала. Їм треба було дати якийсь запевнення, якусь блаженну обіцянку, що Америка їх не забута і не залишила на призволяще.

Цю велику політичну помилку попереднього москалі в Токіо минулого року, 10-го січня, отже майже один рік тому назад. Коли СРСР відкинув домагання Японії повернути їй острови, загарбані у Другій світовій війні — японці пішли на угоду з Китаєм.

Японсько-китайський договір „приязні і торгівлі" був підписаний 12-го серпня 1978 року, а потверджений (ратифікований) 23-го жовтня 1978 року. Це була велика політична подія світового виміру. І саме це спричинило, що СРСР нагло „забавав" відновити переговори про зменшення атомового зброєння з Америкою. Та й взагалі, Москва стала дуже „приязною" до Америки з того часу, як довідалася, що Китай і Японія погодилися між собою.

Джеймс Гарш пише, що в політичній розгрі між потугами, загарбаним Вашингтоном „китайською картою" має мале значення після китайсько-японського договору. Це означає лиш пов'язання кінців, не більше. Американсько-китайське зближення не змінює силового укладу між потугами. Цей уклад стався із китайсько-японським порозумінням. Майже всі американські політичні коментатори з симпатією відносяться до положення Тайвану, у якому він опинився після визнання Вашингтоном комуністичного Китаю, як одинокій китайській державі. Не всі теж думають, як про це пише американська преса, що для Тайвану, чи вірніше, його незалежності, вже прийшов кінець. Договір

Джозеф Гарш пише, що в політичній розгрі між потугами, загарбаним Вашингтоном „китайською картою" має мале значення після китайсько-японського договору. Це означає лиш пов'язання кінців, не більше. Американсько-китайське зближення не змінює силового укладу між потугами. Цей уклад стався із китайсько-японським порозумінням. Майже всі американські політичні коментатори з симпатією відносяться до положення Тайвану, у якому він опинився після визнання Вашингтоном комуністичного Китаю, як одинокій китайській державі. Не всі теж думають, як про це пише американська преса, що для Тайвану, чи вірніше, його незалежності, вже прийшов кінець. Договір

Джозеф Гарш пише, що в політичній розгрі між потугами, загарбаним Вашингтоном „китайською картою" має мале значення після китайсько-японського договору. Це означає лиш пов'язання кінців, не більше. Американсько-китайське зближення не змінює силового укладу між потугами. Цей уклад стався із китайсько-японським порозумінням. Майже всі американські політичні коментатори з симпатією відносяться до положення Тайвану, у якому він опинився після визнання Вашингтоном комуністичного Китаю, як одинокій китайській державі. Не всі теж думають, як про це пише американська преса, що для Тайвану, чи вірніше, його незалежності, вже прийшов кінець. Договір

Джозеф Гарш пише, що в політичній розгрі між потугами, загарбаним Вашингтоном „китайською картою" має мале значення після китайсько-японського договору. Це означає лиш пов'язання кінців, не більше. Американсько-китайське зближення не змінює силового укладу між потугами. Цей уклад стався із китайсько-японським порозумінням. Майже всі американські політичні коментатори з симпатією відносяться до положення Тайвану, у якому він опинився після визнання Вашингтоном комуністичного Китаю, як одинокій китайській державі. Не всі теж думають, як про це пише американська преса, що для Тайвану, чи вірніше, його незалежності, вже прийшов кінець. Договір

Джозеф Гарш пише, що в політичній розгрі між потугами, загарбаним Вашингтоном „китайською картою" має мале значення після китайсько-японського договору. Це означає лиш пов'язання кінців, не більше. Американсько-китайське зближення не змінює силового укладу між потугами. Цей уклад стався із китайсько-японським порозумінням. Майже всі американські політичні коментатори з симпатією відносяться до положення Тайвану, у якому він опинився після визнання Вашингтоном комуністичного Китаю, як одинокій китайській державі. Не всі теж думають, як про це пише американська преса, що для Тайвану, чи вірніше, його незалежності, вже прийшов кінець. Договір

Джозеф Гарш пише, що в політичній розгрі між потугами, загарбаним Вашингтоном „китайською картою" має мале значення після китайсько-японського договору. Це означає лиш пов'язання кінців, не більше. Американсько-китайське зближення не змінює силового укладу між потугами. Цей уклад стався із китайсько-японським порозумінням. Майже всі американські політичні коментатори з симпатією відносяться до положення Тайвану, у якому він опинився після визнання Вашингтоном комуністичного Китаю, як одинокій китайській державі. Не всі теж думають, як про це пише американська преса, що для Тайвану, чи вірніше, його незалежності, вже прийшов кінець. Договір

Джозеф Гарш пише, що в політичній розгрі між потугами, загарбаним Вашингтоном „китайською картою" має мале значення після китайсько-японського договору. Це означає лиш пов'язання кінців, не більше. Американсько-китайське зближення не змінює силового укладу між потугами. Цей уклад стався із китайсько-японським порозумінням. Майже всі американські політичні коментатори з симпатією відносяться до положення Тайвану, у якому він опинився після визнання Вашингтоном комуністичного Китаю, як одинокій китайській державі. Не всі теж думають, як про це пише американська преса, що для Тайвану, чи вірніше, його незалежності, вже прийшов кінець. Договір

Джозеф Гарш пише, що в політичній розгрі між потугами, загарбаним Вашингтоном „китайською картою" має мале значення після китайсько-японського договору. Це означає лиш пов'язання кінців, не більше. Американсько-китайське зближення не змінює силового укладу між потугами. Цей уклад стався із китайсько-японським порозумінням. Майже всі американські політичні коментатори з симпатією відносяться до положення Тайвану, у якому він опинився після визнання Вашингтоном комуністичного Китаю, як одинокій китайській державі. Не всі теж думають, як про це пише американська преса, що для Тайвану, чи вірніше, його незалежності, вже прийшов кінець. Договір

Джозеф Гарш пише, що в політичній розгрі між потугами, загарбаним Вашингтоном „китайською картою" має мале значення після китайсько-японського договору. Це означає лиш пов'язання кінців, не більше. Американсько-китайське зближення не змінює силового укладу між потугами. Цей уклад стався із китайсько-японським порозумінням. Майже всі американські політичні коментатори з симпатією відносяться до положення Тайвану, у якому він опинився після визнання Вашингтоном комуністичного Китаю, як одинокій китайській державі. Не всі теж думають, як про це пише американська преса, що для Тайвану, чи вірніше, його незалежності, вже прийшов кінець. Договір

Джозеф Гарш пише, що в політичній розгрі між потугами, загарбаним Вашингтоном „китайською картою" має мале значення після китайсько-японського договору. Це означає лиш пов'язання кінців, не більше. Американсько-китайське зближення не змінює силового укладу між потугами. Цей уклад стався із китайсько-японським порозумінням. Майже всі американські політичні коментатори з симпатією відносяться до положення Тайвану, у якому він опинився після визнання Вашингтоном комуністичного Китаю, як одинокій китайській державі. Не всі теж думають, як про це пише американська преса, що для Тайвану, чи вірніше, його незалежності, вже прийшов кінець. Договір

Джозеф Гарш пише, що в політичній розгрі між потугами, загарбаним Вашингтоном „китайською картою" має мале значення після китайсько-японського договору. Це означає лиш пов'язання кінців, не більше. Американсько-китайське зближення не змінює силового укладу між потугами. Цей уклад стався із китайсько-японським порозумінням. Майже всі американські політичні коментатори з симпатією відносяться до положення Тайвану, у якому він опинився після визнання Вашингтоном комуністичного Китаю, як одинокій китайській державі. Не всі теж думають, як про це пише американська преса, що для Тайвану, чи вірніше, його незалежності, вже прийшов кінець. Договір

Джозеф Гарш пише, що в політичній розгрі між потугами, загарбаним Вашингтоном „китайською картою" має мале значення після китайсько-японського договору. Це означає лиш пов'язання кінців, не більше. Американсько-китайське зближення не змінює силового укладу між потугами. Цей уклад стався із китайсько-японським порозумінням. Майже всі американські політичні коментатори з симпатією відносяться до положення Тайвану, у якому він опинився після визнання Вашингтоном комуністичного Китаю, як одинокій китайській державі. Не всі теж думають, як про це пише американська преса, що для Тайвану, чи вірніше, його незалежності, вже прийшов кінець. Договір

Джозеф Гарш пише, що в політичній розгрі між потугами, загарбаним Вашингтоном „китайською картою" має мале значення після китайсько-японського договору. Це означає лиш пов'язання кінців, не більше. Американсько-китайське зближення не змінює силового укладу між потугами. Цей уклад стався із китайсько-японським порозумінням. Майже всі американські політичні коментатори з симпатією відносяться до положення Тайвану, у якому він опинився після визнання Вашингтоном комуністичного Китаю, як одинокій китайській державі. Не всі теж думають, як про це пише американська преса, що для Тайвану, чи вірніше, його незалежності, вже прийшов кінець. Договір

Джозеф Гарш пише, що в політичній розгрі між потугами, загарбаним Вашингтоном „китайською картою" має мале значення після китайсько-японського договору. Це означає лиш пов'язання кінців, не більше. Американсько-китайське зближення не змінює силового укладу між потугами. Цей уклад стався із китайсько-японським порозумінням. Майже всі американські політичні коментатори з симпатією відносяться до положення Тайвану, у якому він опинився після визнання Вашингтоном комуністичного Китаю, як одинокій китайській державі. Не всі теж думають, як про це пише американська преса, що для Тайвану, чи вірніше, його незалежності, вже прийшов кінець. Договір

Джозеф Гарш пише, що в політичній розгрі між потугами, загарбаним Вашингтоном „китайською картою" має мале значення після китайсько-японського договору. Це означає лиш пов'язання кінців, не більше. Американсько-китайське зближення не змінює силового укладу між потугами. Цей уклад стався із китайсько-японським порозумінням. Майже всі американські політичні коментатори з симпатією відносяться до положення Тайвану, у якому він опинився після визнання Вашингтоном комуністичного Китаю, як одинокій китайській державі. Не всі теж думають, як про це пише американська преса, що для Тайвану, чи вірніше, його незалежності, вже прийшов кінець. Договір

Джозеф Гарш пише, що в політичній розгрі між потугами, загарбаним Вашингтоном „китайською картою" має мале значення після китайсько-японського договору. Це означає лиш пов'язання кінців, не більше. Американсько-китайське зближення не змінює силового укладу між потугами. Цей уклад стався із китайсько-японським порозумінням. Майже всі американські політичні коментатори з симпатією відносяться до положення Тайвану, у якому він опинився після визнання Вашингтоном комуністичного Китаю, як одинокій китайській державі. Не всі теж думають, як про це пише американська преса, що для Тайвану, чи вірніше, його незалежності, вже прийшов кінець. Договір

Джозеф Гарш пише, що в політичній розгрі між потугами, загарбаним Вашингтоном „китайською картою" має мале значення після китайсько-японського договору. Це означає лиш пов'язання кінців, не більше. Американсько-китайське зближення не змінює силового укладу між потугами. Цей уклад стався із китайсько-японським порозумінням. Майже всі американські політичні коментатори з симпатією відносяться до положення Тайвану, у якому він опинився після визнання Вашингтоном комуністичного Китаю, як одинокій китайській державі. Не всі теж думають, як про це пише американська преса, що для Тайвану, чи вірніше, його незалежності, вже прийшов кінець. Договір

Джозеф Гарш пише, що в політичній розгрі між потугами, загарбаним Вашингтоном „китайською картою" має мале значення після китайсько-японського договору. Це означає лиш пов'язання кінців, не більше. Американсько-китайське зближення не змінює силового укладу між потугами. Цей уклад стався із китайсько-японським порозумінням. Майже всі американські політичні коментатори з симпатією відносяться до положення Тайвану, у якому він опинився після визнання Вашингтоном комуністичного Китаю, як одинокій китайській державі. Не всі теж думають, як про це пише американська преса, що для Тайвану, чи вірніше, його незалежності, вже прийшов кінець. Договір

Джозеф Гарш пише, що в політичній розгрі між потугами, загарбаним Вашингтоном „китайською картою" має мале значення після китайсько-японського договору. Це означає лиш пов'язання кінців, не більше. Американсько-китайське зближення не змінює силового укладу між потугами. Цей уклад стався із китайсько-японським порозумінням. Майже всі американські політичні коментатори з симпатією відносяться до положення Тайвану, у якому він опинився після визнання Вашингтоном комуністичного Китаю, як одинокій китайській державі. Не всі теж думають, як про це пише американська преса, що для Тайвану, чи вірніше, його незалежності, вже прийшов кінець. Договір

Джозеф Гарш пише, що в політичній розгрі між потугами, загарбаним Вашингтоном „китайською картою" має мале значення після китайсько-японського договору. Це означає лиш пов'язання кінців, не більше. Американсько-китайське зближення не змінює силового укладу між потугами. Цей уклад стався із китайсько-японським порозумінням. Майже всі американські політичні коментатори з симпатією відносяться до положення Тайвану, у якому він опинився після визнання Вашингтоном комуністичного Китаю, як одинокій китайській державі. Не всі теж думають, як про це пише американська преса, що для Тайвану, чи вірніше, його незалежності, вже прийшов кінець. Договір

Джозеф Гарш пише, що в політичній розгрі між потугами, загарбаним Вашингтоном „китайською картою" має мале значення після китайсько-японського договору. Це означає лиш пов'язання кінців, не більше. Американсько-китайське зближення не змінює силового укладу між потугами. Цей уклад стався із китайсько-японським порозумінням. Майже всі американські політичні коментатори з симпатією відносяться до положення Тайвану, у якому він опинився після визнання Вашингтоном комуністичного Китаю, як одинокій китайській державі. Не всі теж думають, як про це пише американська преса, що для Тайвану, чи вірніше, його незалежності, вже прийшов кінець. Договір

Джозеф Гарш пише, що в політичній розгрі між потугами, загарбаним Вашингтоном „китайською картою" має мале значення після китайсько-японського договору. Це означає лиш пов'язання кінців, не більше. Американсько-китайське зближення не змінює силового укладу між потугами. Цей уклад стався із китайсько-японським порозумінням. Майже всі американські політичні коментатори з симпатією відносяться до положення Тайвану, у якому він опинився після визнання Вашингтоном комуністичного Китаю, як одинокій китайській державі. Не всі теж думають, як про це пише американська преса, що для Тайвану, чи вірніше, його незалежності, вже прийшов кінець. Договір

Джозеф Гарш пише, що в політичній розгрі між потугами, загарбаним Вашингтоном „китайською картою" має мале значення після китайсько-японського договору. Це означає лиш пов'язання кінців, не більше. Американсько-китайське зближення не змінює силового укладу між потугами. Цей уклад стався із китайсько-японським порозумінням. Майже всі американські політичні коментатори з симпатією відносяться до положення Тайвану, у якому він опинився після визнання Вашингтоном комуністичного Китаю, як одинокій китайській державі. Не всі теж думають, як про це пише американська преса, що для Тайвану, чи вірніше, його незалежності, вже прийшов кінець. Договір

Джозеф Гарш пише, що в політичній розгрі між потугами, загарбаним Вашингтоном „китайською картою" має мале значення після китайсько-японського договору. Це означає лиш пов'язання кінців, не більше. Американсько-китайське зближення не змінює силового укладу між потугами. Цей уклад стався із китайсько-японським порозумінням. Майже всі американські політичні коментатори з симпатією відносяться до положення Тайвану, у якому він опинився після визнання Вашингтоном комуністичного Китаю, як одинокій китайській державі. Не всі теж думають, як про це пише американська преса, що для Тайвану, чи вірніше, його незалежності, вже прийшов кінець. Договір

Джозеф Гарш пише, що в політичній розгрі між потугами, загарбаним Вашингтоном „китайською картою" має мале значення після китайсько-японського договору. Це означає лиш пов'язання кінців, не більше. Американсько-китайське зближення не змінює силового укладу між потугами. Цей уклад стався із китайсько-японським порозумінням. Майже всі американські політичні коментатори з симпатією відносяться до положення Тайвану, у якому він опинився після визнання Вашингтоном комуністичного Китаю, як одинокій китайській державі. Не всі теж думають, як про це пише американська преса, що для Тайвану, чи вірніше, його незалежності, вже прийшов кінець. Договір

Джозеф Гарш пише, що в політичній розгрі між потугами, загарбаним Вашингтоном „китайською картою" має мале значення після китайсько-японського договору. Це означає лиш пов'язання кін

СОЮЗОВЦІ! РОЗПОЧИНАЄМО ЮВІЛЕЙНУ КАМПАНІЮ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ З НАГОДИ ЙОГО 85-РІЧЧЯ. ЇЇ МЕТОЮ Є ПРИДБАТИ В ЮВІЛЕЙНОМУ РОЦІ 5,000 НОВИХ ЧЛЕНІВ, ЗАБЕЗПЕЧЕНИХ НА СУМУ ДЕСЯТЬ МІЛЬЙОНІВ ДОЛЯРІВ! ТІЛЬКИ СПІЛЬНИМИ СИЛАМИ ТА ПОСТІЙНОЮ І НАПОЛЕГЛИВОЮ ОРГАНІЗАЦІЙНОЮ ПРАЦЕЮ МОЖЕМО ВИКОНАТИ ЦЕ ВЕЛИКЕ ЗАВДАННЯ ДЛЯ ДОБРА НАШИХ РОДИН, НАШОЇ ГРОМАДИ І НАШОГО НАРОДУ!

ДАР ДОСКОНАЛОГО СЛУХУ

Віщі йдуть слідом за ним, бо знають голос його.

Ісая 10:4.

Святе Письмо розказує про трьох бунтівників проти Мойсея, Кораха, Датана й Авірама, які думали, що Бог є з ними. Були випадки в історії, що християни хотіли знищити інакшомислячих в такому самому переконанні. Христос говорив так ясно, що „година настане, коли то всяк, хто убиватиме вас, буде гадати, що служить тим Богом“.

Відновитель жидівського храму й Єрусалиму по Вавилонській неволі, Немаїя, мав багато ворогів між поганськими колоністами й Юдеї. Знайшовся навіть гебрейський пророк, який в „ім'я Боже“ старався перешкодити пляну Немаїї. Але Немаїя мав добрий слух і пізнав зразу фальшивий звук пророчої вістки, яка не була від Бога.

Кому такі історії потрібні? Вони є дуже важливі! Спитаємо, наприклад, скільки є на світі релігій. Числа їм немає. Кожна з них говорить, що вона походить з Божої волі і треба мати добрий слух, щоб в її плутанині почути голос Божий.

Декому вистарчає гасло: „віра батьків“, але на тому коників далеко не можна заїхати. Наприклад: чи будуть на правдивій дорозі сини Джонса, основника того нещасного культу, що сам себе знищив, коли вони підуть слідами свого батька?

Або діти африканського фетиша, який почитає кусок каменя?

Здається, треба мати багато розуму, щоб визнати в тому лабіринті вір. Чи дивно, що апостол Павло п'янував жидівську релігійну ревність, що „вона не за розумом“? Про себе самого він говорив: „Я розумом служу законові Божому“. Або: „буду молитись духом, буду молитись і розумом“.

Коли так багато розуму потрібно для пізнання Божої правди, то як же воно сталося, що Христос називає своїх правдивих визнавачів віщими, іменем найдурнішої домашньої скотини?

Правда, мудрість віщи є дуже обмежена, але вона і тільки вона запевняє її безпеку: Вона знає голос свого пастиря і їй більше нічого не треба. Той гострий втончений слух набуває віщи через постійне близьке перебування біля свого пастиря.

Людина, яка через довгий час перебувала близько свого Пастиря, Христа, навчиться відрізняти голос вічної Правди від шумливого фраз її підроби.

Information Service of Ukrainian Adventists

227 West 46th Street, New York, N.Y. 10036

УКРАЇНСЬКА СВІТЛИЧКА ДОПОМАГАЄ БАТЬКАМ ВИХОВУВАТИ ДІТЕЙ.

„ТЕМПО“

святкує 20-ліття

Просимо всіх на

ЗАБАВУ

24-го лютого 1979 р., год. 9-та — ???

Українська Централь, Пассейк, Н. Дж.

Вступ безплатний.

Іриней Коваль — (201) 464-5806

28-мі РІЧНІ ЗБОРИ ЧЛЕНІВ

Федеральної Кредитової Кооперативи „САМОПОМІЧ“ в Нью Йорку

відбудуться

в неділю, 18-го ЛЮТОГО 1979 року

у великій залі

Українського Народного Дому

140-142 Друга Авеню, НЬО ЙОРК, Н. Й.

Початок ТОЧНО о год. 3:00 по пол.

ПОРЯДОК НАРАД:

1. Відкриття Зборів і ствердження кількості приєднаних.
2. Відчитання і схвалення протоколу з попередніх Річних Зборів.
3. Звіт Управи.
4. Звіт Скарбника.
5. Звіт Кредитового Комітету.
6. Звіт Контрольного Комітету.
7. Обговорення Звітів.
8. Вибір чотирьох членів Управи і одного члена Кредитового Комітету.
9. План праці і бюджет на 1979 рік.
10. Закриття Зборів.

Просимо прибути численно на Річні Збори. ОКРЕМИХ ЗАПРОШЕНЬ НЕ ВИСИЛАЄМО.

За УПРАВУ:

Адв. РОМАНГУГЛЕВИЧ

Д-р ІВАН ФЛІС

голова

секретар

По зборах буде в тій самій залі

„ТОВАРИСЬКА ВЕЧЕРЯ

для Членів та їх Родин

Щоби знати наперед кількість присутніх, просимо зголо- ситися найдалше до 10 лютого, в годинах урядування або листовно. Оплата 2.00 дол. від особи.

ВІДЗНАЧУВАННЯ СІЧНЕВИХ...

(Закінчення зі стор. 1)

мира Черевка почесним по- садником цього ж міста.

Після молитви, що її про- вів о. парох відспівано аме- риканський та український національний гимни. Від- так посадник відчитав Прокляття, сказавши кілька слів до зібраних, а також промовляв стейто- вий сенатор Джон Флін, який бувши кілька років тому посадником цього мі- ста також із цієї нагоди проголошував „Українські Дні“, залишившись надалі великим приятелем україн- ців.

По-українськи промов- ляв почесний посадник цьо- го міста мгр Володимир Черевко, а по-англійськи Мирослав Л. Футала.

Цю частину відзначувань закінчено колядою „Нова радість стала“.

Академія почалася в залі Дому Спільки Української Молоді при 301 Палісайд Евеню о годині 4-й.

Цього ж дня о год. 4-й по полудні, в залі Дому СУМ влаштовано Академію. Розпочато Академію аме- риканським національним гимном.

Апелем проводив голова Відділу Т-ва колишній вояк УПА Мирослав Клишко- Ярема, в ньому також бра- ли участь колишній вояки УПА та молодь Осередку СУМ і Станиці Пасту. ІУ- ний Універсал та Акт Злуки

читав сумівець-юнак Ва- сіль Коцур мол. та пла- стунка Наталка Моцюк.

Формально програму Ака- демії відкрив голова Відді- лу УККА Михайло Шашке- вич, представивши почес- ного посадника, який про- мовляв до присутніх, пригадав початки того ро- ду відзначування в Йонкер- сі зараз після приїзду дру- гої повоєнної еміграції та закінчив своє слово закли- ком допомогти Нескоре- ним в Україні.

Промовець проф. д-р Константин Савчук, про- являв юнацтво місцево- го Осередку СУМА; дівоч- ий хор під орудою Стефа- нії Мурашук-Окіф; збірна деклямація старшого юнац- тва, та молодшого юнац- тва. Юнацтво до виступу приготувало головний ви- ховник Осередку СУМА Михайло Бурчак.

Відзначення Січневих Ро- ковин закінчено подякою голови Відділу УККА та відспіванням українського національного гимну, що його розпочав дівочий хор, а за ним підхопили присут- ні.

Біле населення Родезії проголосувало передати владу чорній більшості

Солсбері, Родезія. — Ми- нулою вівторка, 30-го січ- ня, білі громадяни цієї аф- риканської країни, які ста- новлять тільки 4 відсотки всього населення, великою більшістю голосів схвали- ли проєкт нової конститу- ції, яка запевняє перебран- ня влади чорною більшістю після загальних виборів в квітні ц. р., але рівнож га- рантує права для білої мен- шості. Негритяни не брали участі в цьому голосуванні.

Згідно з повідомленням „тимчасового уряду“ цієї колишньої британської ко- лонії, до якого входять бі- лий прем'єр Іан Сміт і про- відники „поміркованих фракцій чорної більшості“, підрахування голосів вияв- ляє, що 85 відсотків учас- ників вівторкового референ- думу голосували за проєк- том нової конституції, 14 відсотків заявили проти, а один відсоток голосів уне- важено з різних техніч- них причин.

Загальні вибори, між ін- шим, перші дійсно вільні вибори в історії цієї краї- ни, мають відбутися 20-го квітня, а після них три чет- верті місць в парламенті будуть обсяджені чорними депутатами. Для білої мен- шості призначено 28 місць. Крім того, в новому кабін- еті одна третя міністрів будуть білі.

Помірковані негритянсь- кі фракції вдовольнили такою розв'язкою скомплікованої справи, бо протягом майже 100 років чорне населення не мало жадного голосу в урядових справах.

Натомість марксистсь- кий „Національний Фронт“, який веде збройну партизанську боротьбу проти „тимчасового уря- ду“, заявив, що продовжу- ватиме війну навіть і після квітневих виборів і пова- лить будь-який негритянсь- кий уряд, вважаючи його „нелегальним“.

Прем'єр Сміт, поклика- ючись на вислід вівторко- вого референдуму серед бі- лого населення, висловив надію, що тепер ЗСА та Британія зліквідують тор- говельні та інші санкції, що їх ці дві та інші країни вста- новили проти Родезії, коли білий уряд цієї африканської країни само- чинно проголосив незалеж- ність від Британії, не нада- ючи чорному населенню жадних політичних прав.

РЕВАНШІ МОСКВИ

(Закінчення зі стор. 1 2)

над реальністю небезпекі зі Сходу? Таку зміну на- ставлення можна було б тільки вітати. Однак, не- відомо, чи Захід вже гото- вий до серйозної оборони, чи має П лише почати розбудовувати, а тим ча- сом Кремль може несподі- вано розпочати якусь нову авантюру, і то шим разом таки в Європі.

І ще одне: невідомо, які межі ставить Захід для аг- ресивних дій Москви. Ін- шими словами: що має вчинити Москва, щоб Захід уважав, що прийшов уже час не тільки на резолюції і дискусії, а на справжню оборонну дію? Чи час не нагаль? І чи Захід не

випустить із своїх рук ше одну нагоду, якщо рацію мають ті, які вважають, що саме під цю пору ви- СССР виявляє багато сла- бих пунктів?

Це не значить, що треба починати „превентивну“ війну. Це значить лише, що треба дати гарантію допо- мого тим, яким загрожує советський напад, і заохоту для тих, які в комуністич- ному бльоці борються за свою свободу.

ВСТУПАЙТЕ В ЧЛЕНІ

УНСоюзу!

Замість квітів на саїжу могилу св. п. проф. Романа Чубатого складаємо 20.00 доларів на Патріарший Фонд. Михайло, Ірина і Ігор МОРОЗИ Статен ААпенд, Н. Й.

Замість квітів на саїжу могилу бл. п. Глікерії Мачук складаємо 100.00 доларів на потреби Українського Наукового Інституту при Гарвардському Університеті. Д-р Василь і Оксана МАРЧУКИ

Замість квітів на саїжу могилу могого Дорогого Кузена бл. п. Володимира Пастушенка що помер у Торонті, 30 січня 1979 року, складаю 25.00 доларів на Український Науковий Інститут Гарвардського Університету. Юліан ТАРАЩУК

Регіональний Комітет „Яворівщина“ з сумом повідомляє Земляків і Громадянство, що 16-го січня 1979 р., на 78-му році життя, померла



бл. п.

СОФІЯ КЛИМЕНТИНА ГОДОВАНЕЦЬ

з дому ЗАЛІТАЧ

довголітня вчителька й удова по директорові яворі- ської гімназії „Рідної Школи“ ім. Осипа Маковця Кирилові Годованцеві.

ВІЧНА ЇЇ ПАМ'ЯТЬ!



Ділимося сумною вісткою, що 31-го січня 1979 р. відійшла у Вічність наша Дорога МАМА

ГАННА ОЛЕКСІВНА МИХАЙЛОВА

ПАНАХИДА — 8-ма год. веч., 2-го лютого 1979 р., в похоронній установі Район Мортюарі, 568 Мідл- секс Авеню, Рт. 27, Метачен, Н. Дж.

ПОХОРОН — 10-та год. ранку, 3-го лютого 1979 р., на цвинтарі Церкви-Пам'ятника у Бавнд Бруку, Н. Дж.

У великому смутку: ТАНЯ І ЮРКО ЧАПЛЕНКИ

В ДВАДЦЯТЬ П'ЯТУ РІЧНИЦЮ СМЕРТИ

КОРИФЕЙ ЗАХІДНОУКРАЇНСЬКОЇ СЦЕНИ, АКТОРА, РЕЖИСЕРА, ІНСЦЕНІЗАТОРА І ДИРЕКТОРА ЛЬВІВСЬКОГО ТЕАТРУ ОПЕРИ, БАЛЕТУ І ДРАМИ

бл. п. ВОЛОДИМИРА ТРАЧА-БЛАВАЦЬКОГО

буде відправлена

СЛУЖБА БОЖА І ПАНАХИДА

в суботу, 10-го лютого 1979 року, о год. 7-й вечора в церкві св. Юра, Схід 7-ма вул. в Нью Йорку, Н. Й. запрошуємо громадянство взяти численну участь.

Ньюйоркська Група Акторів Львівського Театру

Союз Українок Америки Окружна Управа — Детройт

Ділимося сумною вісткою з Українською Громадою, що ненадіжно, 27-го січня 1979 р. відійшла у Вічність, віддана Членка нашої Організації



бл. б.

ЯРОСЛАВА СЕНА

бувши голова Окружної Управи, членка та бувши голова 56-го Відділу.

Родині Покійної складаємо глибокі слова співчуття. ВІЧНА ЇЇ ПАМ'ЯТЬ! ОКРУЖНА УПРАВА СУА в ДЕТРОЙТІ



З великим жалем повідомляємо Своїх, Приятелів і Знайомих, що в ранніх годинах, 1-го лютого 1979 року, по довгій і тяжкій недугі, відійшов у Вічність, на 94-му році життя, наш Найдорожчий ТАТО, ДІДО І РОДИЧ

бл. п. АНТІН

ГАЙОВСЬКИЙ

нар. 21-го серпня 1884 р. в містечку Озеряни, Борщів- щина, довголітній учитель і управитель народних шкіл Борщівщини (село Сапогі), б. старшина УГА, учасник Визвольних Змагань та в'язень польської тюрми.

ПАНАХИДА відбудеться в п'ятницю, 2-го лютого 1979 р., о год. 8-й веч., в похоронному заведенні Литвин і Литвин, 801 Спрінгфілд Авеню, Ірвінгтон, Н. Дж.

ПОХОРОН в суботу, 3-го лютого 1979 р., о год. 9:30 ранку з церкви св. Ів. Хрестителя в Ньюарку, на Го- ливуд Семетері в Юньон, Н. Дж.

В глибокому смутку:

донька — ЛЮБОМИРА БОЙКО

з чоловіком ОРЕСТОМ

внуки: МАРТА СТЕФАНЮК з чоловіком

АНДРІЕМ

ПІДА

сестрінок — МИХАЙЛО ТАТАРНЮК

з родиною в Канаді

братанок — ЗЕНКО ГАЙОВСЬКИЙ

з родиною в Англії

сестрінок — К. РОМАНЮК,

Н. ЗАПЛАЦІНСЬКА,

М. КУТАШ в Канаді

швагер — ОМЕЛІАН МАЛИЧ з дружиною

ОКСАНОЮ та донькою ОЛЕНКОЮ

ПРИЙМОЮ з чоловіком і дітьми

родина: ІРЕНА СИМКОВИЧ

та ОЛЕНКА КЛИМКІВ з чоловіком

сваха — КАРОЛІНА БОЙКО з родиною

та ближча і дальша Рідня в Америці,

Канаді й Україні



Ділимося сумною вісткою з Родиною, Приятелями і Знайомими, що в суботу, 27-го січня 1979 р., несподівано й передчасно, з Волі Всевишнього, відійшла у Вічність, проживши 57 років, наша Найдорожча

ДОНЬКА, ДРУЖИНА, МАМА, БАБУНЯ, СЕСТРА І ТЕТА

бл. п.

ЯРОСЛАВА СЕНА

з дому ТАТУХ

ПАНАХИДИ відбудилися в неділю і понеділок, 28 і 29-го січня 1979 р. в по- хоронному заведенні Буга в Детройті, Міш. ПОХОРОН відбудується в вівторок, 30 січня 1979 р. з церкви Непорочного Зачаття ПДМ, на цвинтар Мт. Олівет у Детройті, Міш.

Горем прибіти:

мати — ОЛЬГА в Україні

муж — ЯРОСЛАВ

донька — ОКСАНА МОРОЗ з мужем РОМАНОМ і дітьми

ДОРІЯНОМ І ЛЯРИСОЮ

донька — ЛЯРИСА БІЛЕЦЬКА з мужем ЯРОСЛАВОМ

і дітьми ІНЕСОЮ І ЛІЗОЮ

син — ЖДАН

донька — РОМА

брат — ЛЮБОМИР ТАТУХ з дружиною ВЕЛТОЮ і синами

ДЕНИСОМ І МАРТИНОМ

брат — ЮРІЙ з дружиною і сином в Україні

тітка — ІВАНКА з синами в Україні

тіточна сестра — МАРІЯ БІГУС з мужем БОГДАНОМ і дітьми

тіточний брат — БОГДАН КОРЧАК з дружиною ГАННОЮ

і сином РОМАНОМ

тіточний брат — ЕМІЛЬ КОРЧАК з дружиною МІЛЕЮ

і дітьми в Франції

стрична сестра — ІРИНА ЗАЯЦЬ з синами

швагерки — ГАЛІНА І ОЛЬГА в Казахстані й Україні

та ближча і дальша Родина в Україні, Канаді, ЗСА і Німеччині

ВІЧНА ЇЇ ПАМ'ЯТЬ!

Західнонімецька влада...

(Закінчення зі стор. 1)

Лоса уникнути арешту — вони втекли. Більшість з тих осіб, обвинувачених у шпигунстві для Східної Німеччини, посідають високу технічну освіту, які були то втекли з Східної Німеччини в 1950-1960 роках.

Канцелярія федеральної прокуратури заявила 1-го лютого ц. р., що заарештовано директора персонального відділу Карл-Гайнц Глоке, найбільшою захід-

нонімецької компанії „Rheinisch-Westfälisches Elektrizitätswerk AG“. Його обвинувачують у тому, що він передав інформацію з енергетики агентам східнонімецької розвідки. Натомість представник компанії „Interatom“ заявив, що Клаус Шміт, науковий співробітник компанії зник, якого підозрюють у передаванні документації цієї компанії урядові Східної Німеччини.

М'ЯСО І КОВБАСНИ ВИРОБИ

за німецьким виробом для смаку.

Вироби у власній фабриці ковбас.

ТІЛЬКИ ОДНА ЯКІСТЬ — НАЙЛІПША, яку найліпше люблять господині і цілі родини. Зайдіть до найближчої крамниці KARL EHMER.

KARL EHMER PORK STORE

Головна крамниця:

63-35 Fresh Pond Road Ridgewood-Brooklyn, N.Y.
Філії крамниць в Нью-Йорку і поза містом.

ДЖЕРЗІ СІТІ І ОКОЛИЦЯ!

В суботу, 17 лютого 1979 р., о год. 4 по пол. в залі Українського Народного Дому при Філіт і Оукленд Аве., ДЖЕРЗІ СІТІ, Н. Дж.

відбудуться

РІЧНІ ЗАГАЛЬНІ ЗБОРИ
Окружного Комітету Відділів УНСОЮзу
НАДГУДСОНСЬКОЇ ОКРУГИ

до участі в яких запрошені й зобов'язані урядовці, представники і конвенційні делегати на 29-ту Конвенцію наступних Відділів:

з Джерзі Сіті: 25, 70, 170, 171, 196, 270, 275, 286 і 287;
з Байон: 213 і 281.

НА ПОРЯДКУ НАРАД:

1. Відкриття
2. Вибір Президії
3. Прийняття протоколу попередніх Зборів
4. Запит уступаючої Управи Окружного Комітету
5. Дискусія над звітами
6. Удільнення абсолютної Управі
7. Вибір Окружної Управи і Контрольної Комісії
8. Устійнення та схвалення плану праці на 1979 рік
9. Доповідь ГОЛОВНИХ УРЯДОВЦІВ
10. Річні справи
11. Закриття зборів

У зборах візьмуть участь:

Члени Головного Уряду УНСОЮзу

ЗА ОКРУЖНУ УПРАВУ:

Степан Островський, голова
Осип Зубрицький, Володимир Бутковський
секретар касир

Новість!

Новість!

НАЛІПКИ для КЕРАМІКИ
"DECALS"

Гуцулький мотив, у трьох кольорах.

17 різних зображень на двох аркушах.

Аркуш 14" x 21" \$6.00
Аркуш 12 1/2" x 17 1/2" 5.00
і оплата пересилки.

Замовляти найменше по 2 аркуші, кожного.

M. Huminiak

316 Pinecroft Dr., Roselle, Ill. 60172

ФУТРА
КОЖУХИ
ШКІРЯНА ОДІЖ

Шисмо з найліпшої якості шкіри, які вибирають найбільш досвідчені кушнірі. Різні фасони чоловічі і жіночі шисмо на міру, як також масмо готові кожанки. При закупі додаємо ТЕПЛІ РУКАВИЧКИ.

GOLTEX CO.

Tel.: (212) 533-7236

Відкрито 7 днів в тиждень, від 10-6-ої веч.

Український Народний Союз
проголошує
ПРИДІЛ СТИПЕНДІЙ

потребуючим студентам
на академічний рік 1979-80

Стипендії будуть призначені Стипендіальною Комісією УНСОЮзу студентам визначених університетів і коледжів, які є членами УНСОЮзу щонайменше два роки, на основі:

1. Фінансової потреби;
2. Студійних досягнень (оцінок);
3. Активності в українському громадському, а зокрема студентському житті.

Подання про стипендію, на формулярах, що їх можна набути в Головному Канцелярії УНСОЮзу, слід вносити до 31-го березня 1979 року, на адресу:

Ukrainian National Association

30 Montgomery St., Jersey City, N.J. 07302

КАРТЕР І ТЕНГ ПІДПИСАЛИ...

(Закінчення зі стор. 1)

підписувати взаємних об-

оронних договорів.

Як відомо, від першого дня його прибуття до Вашингтону Тенг постійно перестерігає перед загрозою з боку СРСР, що дещо незручно урядові президента Картера, який переконує Москву, що нові американсько-китайські зв'язки не будуть використані проти Советського Союзу.

У четвер, 1-го лютого, Тенг і ціла китайська делегація відлетіли до Атланти, Джорджія, а відтак мають ще відвідати Густон, Техас, і Сістел, Вашингтон. Перебувши в Америці 9 днів, китайська делегація планує повернутися до Пекіну в понеділок, 5-го лютого.

Після того, як Тенг відлетів з Вашингтону до Джорджії, оприлюднено спільний „пресовий комунікат“, в якому, крім загальних заяв про встановлення зв'язків між Вашингтоном і Пекіном, як теж із самих відвідів Тенга в Америці, зазначено, що ЗСА і Китайська Народна Республіка „протиставляють старанням будь-якої держави чи групи держав встановити гегемонію чи домінацію над іншими“.

Як інформують з достовірних джерел, Тенг спершу хотів, щоб в „пресовому комунікаті“ було тільки слово „гегемонія“, що в китайській термінології означає імперіалістичні плани Советського Союзу, але Білий Дім настоював, щоб додати також „домінацію над іншими“, бо тоді це може стосуватися агресивних планів чи дій також інших країн, наприклад, В'єтнаму супроти Камбоджі.

Первісно американські і китайські власті не планували видавати жадного спільного комунікату, але відтак вирішили, що він konieczний. Однак, точно зазначили, що це „тільки пресовий комунікат“.

Заступник прем'єра Тенг продовжував таврувати Советський Союз і в Атланти, Джорджія, заявляючи кілька разів, що Москва веде політику експансіонізму і твердючи, що советська система — це не є правдива соціалістична система, а „соціал-імперіалізм“.

Минулого четверга, 1-го лютого, советське пресове агентство ТАСС гостро скритикувало всі заяви Тенга відносно Советського Союзу, твердючи, що вони „наклепницькі“ та „провокаційні“ і вимагаючи пояснення з боку уряду ЗСА.

Того самого дня відбулася нарада державного секретаря Сайруса Венса із советським амбасадором Анатолієм Добриніним, під час якої обговорено відвід Тенга в загальному, а зокрема його антисовєтські заяви і справу спільного „пресового комунікату“. Згідно з твердженням Джорджа Повелла, пресового секретаря Білого Дому, Венсє раз заперив Добриніна, що американсько-китайські зв'язки не будуть використані проти Советського Союзу.

Вступайте
в члени
УНСОЮзу!

Н.Д. Т-во УКРАЇНСЬКОЇ МОВИ повідомляє, що

ПРАВОВИСНИЙ СЛОВНИК
УКРАЇНСЬКОЇ МОВИ

за ред. Я. Рудницького і К. Церкевича,
близько 65000 слів, 800 ст. друку, тверда оправа, в полотно, ціна \$18.00 плюс porto (в Канаді \$20.00 плюс порт. в а.м. дол.) можна набувати за попередньою ПОЖЕРТВОЮ-ПЕРЕДПЛАТОЮ \$12.00 (в Канаді — \$14.00) плюс porto до 15-го лют. 79 р. СЛОВНИК вийде з друку в перших місяцях 79 р. Через втрати на „СЛОВНИКОВІ СИНОНІМИ“ НДТУ не буде розсилати „Прав. Слов.“ на відомі адреси без замовлень.

Замовлення і пожертви слати на адресу:
RESEARCH SOCIETY FOR UKRAINIAN TERMINOLOGY, INC.
c/o N. Hawrylo, Attorney at Law
34 East 7th Street, New York, N.Y. 10003

COSMOS PARCELS EXPRESS
CORPORATION

(ліцензія В/О ВНЕШПОСЛТОРГ)

Добре відома фірма, яка на протязі багатьох літ скоро і точно обслуговує своїх багаточисленних клієнтів вивислі пакоч-дарунків в Україну й інші частини СРСР.

Відбачте нічого не платити.
Тисячі задоволених клієнтів.
Всі посилки забезпечені.
Гарантована шкоро і точна доставка.

Всі наші відділи мають на складі великий вибір високоякісних товарів по дуже поміркованих цінах.

З інформаціями і безплатними каталогами, звертатися до головного бюро або до всіх наших відділів.

COSMOS PARCELS EXPRESS
CORPORATION

488 Madison Avenue Floor 21st
(between 51st and 52nd St.)

New York, N.Y. 10022
Tel.: (212) 758-1150-1

Н.Л.Л.Л.

Телефон

Apple Valley, Minn 55124	7626 W. 150 Street	(612) 432-7083
New York, N.Y. 10003	45 Second Avenue	AL 4-5456
New York, N.Y. 10011	135 West 14th Street	CH 3-2583
So. Boston, Mass 02127	389 West Broadway	268-0068
Bridgeport, Conn 06610	1880 Seawall Avenue	(203) 367-2863
Chicago, Ill 60622	2222 West Chicago Avenue	BR 8-6966
Chicago, Ill 60629	2501 West 69th Street	WA 5-2737
Cleveland, Ohio 44134	5879 State Road	884-1738
Irvington, N.J. 07111	1082 Springfield Avenue	374-6446
Grand Rapids, Mich 49504	636-38 Bridge St. N.W.	GL 8-2256
Hackensack, N.J. 07601	112 Main Street	(201) 342-9110
Hartford, Conn 06106	518 Park Street	FO 3-8569
Lakewood, N.J. 08701	241 Fourth Street	(518) 989-6742
Lexington, N.Y. 12452	Route 13 A	AN 1-2594
Los Angeles, Calif 90022	960 S. Atlantic Blvd	LO 2-1446
New Haven, Conn 06511	1329 Boulevard	373-6783
Newark, N.J. 07106	698 Sanford Avenue	GR 2-6387
Passaic, N.J. 07055	42 Monroe Street	GR 3-4818
Philadelphia, Pa 19122	1214 N. 5th Street	GU 5-9586
Philadelphia, Pa 19141	4925 Old York Rd.	HL 1-2750
Pittsburgh, Pa 15203	1307 E. Carson Street	(914) 297-0261
Wappingers Falls, N.Y. 12590	Hidden Hollow Apts.	756-1668
Waterbury, Conn 06710	555 Cook Street	SW 8-2868
Worcester, Mass 01610	144 Millbury Street	RI 3-0440
Youngstown, Ohio 44503	309 W. Federal Street	432-5402
Fort Wayne, Ind 46808	1807 Beineke Rd.	

ПРЕДСТАВНИКИ ЗУАДК...

(Закінчення зі стор. 1)

в'я, освіти й суспільної опіки, бюро допомоги родинам, управління суспільного забезпечення.

Розмови в Капітолію

Під час тих розмов порушено цілий ряд справ, між ними форми допомоги у правовому і матеріальному аспектах родинам, які бажають виїхати із СРСР. Багато є таких аплікантів, що їм відмовлено дозволу на виїзд. У цьому випадку їхні спонсори повинні перекласти негайно до ЗУАДК інформації про те, а він передасть їх до компетентних чинників, які через наші консуляції робитимуть відповідні пропозиції. В канцелярії ЗУАДК зацікавлені можуть одержати потрібні еміграційні аплікації т. зв. „Визов“, що їх повинні виповнити всі ті, які бажають виїхати із Советського Союзу.

Рівночасно відносні урядові стверджують, що найбільш ефективним засобом для одержання дозволу на виїзд є пряма інтервенція окремих членів американського Конгресу в советські урядові чинників. Віднесені аплікації на виїзд треба поновлювати знову й знову, аж до їхнього успішного завершення. Родини, які прибудуть на постійне перебування до ЗСА, можуть користуватися з допомогою місцевих центрів Велфер-у, що одержують на це федеральні субсидії.

Новиною для представників ЗУАДК було те, що американський Конгрес вже від ряду літ признає на допомогу новим емігрантам кількадесять мільйонів доларів. У зв'язку з тим ЗУАДК вже поробив відповідні заходи, щоб і його включено до цієї програми. Компетентні чинники висловили у цьому відношенні свої оптимістичні заяви. Виявилось, що з того федерального фонду користуватися цілий ряд американських допомогівих організацій з подібним статусом як і наш ЗУАДК.

ГУРТОВИЙ ПРОДАЖ

Різного роду хусток, светерів для жінок, муштин і молоді. Шкіряні куртки і плащі. Воєнні панчохи і „Panty Hose“.

Вовняне жіноче спіднє білля.

СЛІДУЮЧЕ В ГАРНИХ УКРАЇНСЬКИХ ВЗОРАХ: Светери, блузки, обруси, доріжки і серветки. Вогнетривалі ринки, склянки, свічки, підкладки під тарелі і паперові серветки.

DELTO EUROPA CORP.

318 East 9th Street ■ New York, N.Y. 10003

Tel. (212) 228-2266

Спеціальні знижки

для новонабутих домі

Tel. (212) 441-2489

(212) 849-2731

КОНТРАКТОР

ВИКОНУЄ РІЗНІ РОБОТИ, ТАКІ ЯК: найновіші кухні, лазні, електричні, гідралічні, каналізація, напруга дахів, центральне опіщення, бетонові, викінчування пивниць і всі інші роботи зв'язані з викінченням домі.

ANTHONY RUDOLPH LORENC

84-52 86th Avenue Woodhaven, N.Y. 11421

ІДЕМО до КИТАЮ

ЩЕ В ЦЬОМУ РОЦІ, 26-го ТРАВНЯ.

Три дні в Токіо — три дні в Гонг Конг — 15 днів в Китаї — три дні в Гонолулю.

ПОВНИЙ КОШТ ПОЇЗДКИ:

літаки, готелі, транспорт, удержання (в Гонолулю харчування не включено), а в границях Китаю теж всі переїзди літаками, екскурсії залізницею, автобусами, автамі, провідники-перекладачі, обслуга багажу, карти вступу на різні імпрези і т. п.:

2,895 канадських доларів

з Торонта до Торонта.

Групу супроводжуватиме Роман Паладійчук

Зголошуватися і про точніші інформації, просимо писати до українського бюро подорожі (власник Р. ГРИЦИНА):

"ASTRO TRAVEL SERVICE"

2204 Bloor Street West

Toronto, Ont. M6S 1N4, Canada

Tel.: (416) 766-1117

Тих, кому цим разом не відповідає час поїздки повідомляємо, що в 1980 р. буде даї подібні поїздки (червень-липень), але всі замовлення мусять бути оформлені до кінця квітня цього року.

DELTA COMPANY
REPRESENTATIVE
48 East 7th St.
Tel. GR 3-3834, New York, 10003

НАЙБІЛЬШИЙ ВИБІР ГУ-
ЦУЛЬСЬКОЇ ПРИБУТОВОЇ
РІЗБІ в АРЦІ.

DELTO

GIFT SHOP

146 First Avenue

New York, N.Y. 10009

ВЕЛИКИЙ ВИБІР ХУС-
ТОК, СВЕТЕРІВ, ОБРУ-
СІВ, КЕРАМІКИ. ПО-
ДАРУНКИ НА КОЖНУ
НАГОДУ.

ZENON IWANYCKY

(212) 533-2906

Найкраще місце на прийня-
ття, бенкетів, літання, хрес-
ти, товариські зустрічі, по-
милки і на всі нагоди —

HOLIDAY INN
of Somerville

US Route 22 (E. Bound)

BREDGEWATER, N.J. 08807

• Тел. (201) 526-9500, в ук-
раїнській мові 201-526-1886.
• Власник українське та під
українським зарядом.

ПАМ'ЯТНИКИ

з різних гранітів, ставимо на
цивинтарях св. Андрія в Бавид
Брукс і св. Духа — відома со-
лідна фірма

K. M. KARDOVICH

CONSTANTINE M. KARDOVICH

CYPRESS

HILLS MONUMENTS

800 Jamaica Avenue

Brooklyn, N.Y. 11208

Tel. (212) AP 7-2332

Відкрито в кожний день, в су-
боту, включно, від 9-5 по пол.,
в неділю 10-4 по пол.

FUNERAL DIRECTORS

ПЕТРО ЯРЕМА

УКР. ПОГРЕБНИК

Займається Похоронами

в BRONX, BROOKLYN,

NEW YORK і ОКОЛИЦІ

КОНТРОЛЬОВАНА

ТЕМПЕРАТУРА

Peter Jarema

129 EAST 7th STREET

NEW YORK, N.Y.

ORegon 4-2568

LYTWYN & LYTWYN

UKRAINIAN

FUNERAL DIRECTORS

AIR CONDITIONED

Обслуга ЦІЦІПА і ЧЕСНА.

Our Services Are Available

Anywhere in New Jersey.

Також займаємося похоро-

нами на цвинтарі в Бавиді

Брукс і переїсненні Тлі-

них Останків з різних

країн світу.

801 Springfield Avenue

IRVINGTON, N.J.

NEWARK, N.J.

ESsex 5-5555

SINKOWSKY

FUNERAL SERVICE

5555 East Tremont Avenue

BRONX, N.Y. 10465

Tel.: 865-2475

191 Avenue "A"

NEW YORK, N.Y. 10009

Tel.: 674-3830

Директор ЙОСИФ

СЕНКОВСЬКИЙ

Займає влаштуванням по-

хоронів в каплицях, пово-

женнях і кожній районі

міста. Похорони по від-

мальних цінах.

ЧИ ВИ ЗНАЄТЕ?

Наша родина є власниками
похоронних закладів і обслу-
говує українську громаду
яке понад 50 років.

ЧИ ВИ ЗНАЄТЕ?

Ми полагодуємо похорони
за українською традицією в
кожній місцевості. Мисмо
можливість ужити похоро-
ни домі у всіх місцевостях,
без жадної доплати для ро-
дини.

Обслуга 24 години.

За особистими порадами

прошу телефонувати: